



MALTA

**QORTI CIVILI**

**PRIM' AWLA**

**ONOR. IMHALLEF**

**ANTHONY ELLUL**

Seduta ta' I-1 ta' Lulju, 2015

Citazzjoni Numru. 884/2014

**Martin Paul Aquilina**

**Vs**

**AM Developments Limited**

## Kopja Informali ta' Sentenza

Permezz ta' rikors guramentat prezentat fid-9 ta' Ottubru 2014, l-attur spjega li fit-28 ta' Marzu 2007 xtara minghand il-konvenuta l-appartament numru 21, Blokk B, Porto Palo, Triq Bugibba, San Pawl il-Bahar li jigi taht proprjeta tal-konvenuta. Zied li wara li xtara, fil-fond zviluppaw hsarat, fosthom konsenturi u hsarat ohra li rrizultaw minhabba 'l mod kif inbena l-fond ta' fuq u wkoll minhabba ngress ta' ilma. Dan wassal sabiex issir hsara fil-proprjeta tal-attur, li jippretendi li l-konvenuta għandha tagħmel tajjeb ghalihom kemm bhala venditrici u wkoll bhala s-sid tal-fond ta' fuq l-appartament oggett tal-kawza.

Għaldaqstant talab lill-qorti sabiex:

1. Tiddikjara li l-appartament numru 21, Blokk B, Porto Paolo, Triq Bugibba, San Pawl il-Bahar, għandu hsarat li ghalihom hi responsabbi l-konvenuta, u dan fil-kwalita tagħha ta' venditrici u wkoll bhala s-sid tal-fond li hemm fuq l-appartament.
2. Tiddikjara li minhabba f'hekk l-attur sofra danni.
3. Tikkundanna lill-konvenuta sabiex fi zmien qasir u perentorju li tiffissa l-qorti, twettaq ix-xogħolijiet rimedjali kollha li huma mehtiega sabiex jittrangaw il-hsarat fl-appartament tal-attur, kif ukoll tikkundanna lill-konvenut biex tagħmel it-tiswija, inkluz dawk ta' natura strutturali, sabiex ma tkomplix il-perkolazzjoni ta' ilma fl-appartament tal-attur kif ukoll ma tibqax issir hsara. Dan kollu taht supervizjoni ta' perit inkarigat mill-qorti. Fl-eventwalita li l-konvenuta ma twettaqx ix-xogħol fit-terminu stabbilit mill-qorti, l-attur jigi awtorizzat jagħmel ix-xogħol għas-Spejjeż tal-konvenuta.
4. Tillikwida d-danni li sofra l-attur u tikkundanna lill-konvenuta thallashom.

Din is-sentenza hi dwar l-ewwel zewg eccezzjonijiet li tat il-konvenuta:

1. L-azzjoni attrici in kwantu saret kontra l-konvenuta bhala l-venditrici tal-appartament numru 21, Blokk B, Porto Paolo, Triq Bugibba, San Pawl il-Bahar, ma setax issir bil-mod li saret peress li ma tinkwadrax ruhha fost ir-rimedji li x-xerrej għandu kontra l-vendituri.
2. L-azzjoni għad-danni diretta lejn il-konvenuta bhala venditrici tal-appartament, hi preskritta bid-dekors ta' hames snin (Artikolu 2156(f) tal-Kodici Civili).

Il-qorti semghet il-provi u rat l-atti.

## **Kwistjoni.**

## Kopja Informali ta' Sentenza

B'kuntratt tat-28 ta' Marzu 2007 l-attur xtara minghand il-kumpannija konvenuta l-appartament numru 21, Blokk B, Porto Paolo, Triq Bugibba, San Pawl il-Bahar. L-attur jilmenta (**paragrafu 3 tar-rikors guramentat**) li fil-fond hemm hsarat li l-kagun taghhom hu:

- i. Il-mod kif inbena l-fond sovrastanti ghall-appartament;
- ii. Dhul ta' ilma mill-fond sovrastanti;

### **L-azzjoni proposta tista' ssir minn xerrej kontra l-bejjiegh ?**

1. L-attur jippretendi li l-konvenuta hi responsabbi ghall-hsara fl-appartament numru 21, kemm bhala venditrici tal-fond u wkoll bhala s-sid tal-appartament sovrastanti<sup>1</sup>. Il-qorti ma tifhimx kif l-attur jippretendi li l-kumpannija konvenuta hi responsabbi bhala venditrici, gialadarba fir-rikors guramentat l-attur isostni li l-hsara giet ikkagunata minhabba l-mod kif inbena l-appartament li hemm fuq l-appartament numru 21 u dhul ta' ilma mill-appartament ta' fuq. Ladarba l-attur qal li l-hsara saret minhabba l-mod kif inbena l-appartament ta' fuq u perkolazzjoni ta' ilma minn dak l-appartament, il-konvenuta tista' tkun biss responsabbi bhala s-sid tal-appartament ta' fuq. Il-posizzjoni tagħha bhala venditrici tal-appartament numru 21, m'għandha x'taqsam xejn.
2. Madankollu, mill-provi li nstemghu **s'issa** rrizulta li:
  - (a) F'wahda mill-kmamar tal-appartament tal-attur hemm blata<sup>2</sup> li għandha qsim;
  - (b) Fuq il-blata hemm travu li jgorr il-piz ta' kamra fil-penthouse sovrastanti l-appartament tal-attur<sup>3</sup>;
  - (c) Fl-opinjoni tal-perit Dr Marc Bonello, inkarigat mill-attur sabiex jatih parir dwar il-hsara li hemm fl-appartament tieghu, il-problema hi l-blata li hemm fil-fond tal-attur; **"Naqbel li l-problema m'huwiex it-travu izda l-blata.....Nikkonferma illi kieku l-blata kienet giet iddisinjata b'tali mod biex tiehu l-piz tat-travu, din il-problema ma kienitx tfegg. Jista' jkun illi d-disinn sar tajjeb u ma ntuzax konkos ta' kwalita sufficienti. Pero' din hija xi haga illi jiena ma nafx. F'dan ir-rigward trid tagħmel testijiet fuq il-blata, li ahna m'ghamilniex. Il-blata hi tal-konkos. Jien m'inhiex nghid illi t-travu huwa difettuz. Minn dak li rajt, il-problema m'hijiex fit-travu izda fuq ovvjament il-piz tat-travu illi qed jaffetwa l-blata.... Id-difett fil-blata kien jezisti minn meta nbena dan il-post"** (fol. 93). Tant il-problema hi l-blata li hemm fl-appartament li xtara l-attur, li x-xhud

<sup>1</sup> Ara paragrafu 5 tar-rikors guramentat u l-ewwel talba.

<sup>2</sup> Dik li tidher fir-ritratti a fol. 83.

<sup>3</sup> Markat b'salib fir-ritratt a fol. 84.

kompla jispjega: "*It-tiswija li hemm bzonn li ssir hi fil-blata. Nerga' ntendi illi mill-aspett strutturali d-difett li sibt jiena fl-ispezzjoni li ghamilt, hi l-blata u mhux x'imkien iehor fil-proprijeta tal-attur. Nikkonferma illi s-sid tal-appartament sovrastanti dak tal-klijent tieghi jrid jinghata access biex isewwi l-blata. Min-naha tas-sid tal-appartament sovrastanti m'hemm xejn li jista' jagħmel biex itaffi l-problema li għandu l-klijent tieghi. Il-problema trid tigi rizolta bix-xogħol li jrid isir fl-appartament ta' Mr Aquilina*"(fol. 94).

- (d) Il-perit Bonello kkonferma wkoll li hafna mill-konsenturi li hemm fl-appartament huma *settlement cracks*, "...*dan ma jkunx difett fil-mod kif inbena l-bini. Din hija xi haga li tigri f'kull bini li jsir*"(fol. 93).
3. Jekk wiehed kellu joqghod fuq dak li xehed Dr Bonello, u s'issa m'hemmx provi li jikkontradicu l-opinjoni tieghu, ifisser li l-hsara zviluppat minhabba difett fil-blata li hemm fl-appartament li xtara l-attur. F'dan ir-rigward irrimedju li kellu l-attur kienet *l-actio redhibitoria* jew *l-actio aestimatoria* (Artikolu 1424 *et seq.* tal-Kodici Civili). Mir-rikors guramentat hu evidenti li l-attur ma pproponiex wahda minn dawn l-azzjonijiet. Rilevanti hi s-sentenza tal-Qorti tal-Appell fil-kawza **Ray Pace et vs SN Properties Limited et** (5 ta' Dicembru 2014), li semmiet il-konvenuta fin-nota ta' sottomissjonijiet, u fejn il-qorti għal darb'ohra kkonfermat li f'kaz ta' difett mohbi r-rimedju li għandu x-xerrej hu dak li tagħti l-ligi. Għalhekk jekk id-difett fil-blata kien mohbi fid-data tal-akkwist, "... *x-xerrejja kellhom jutilizzaw ir-rimedji li tathhom il-ligi, u mhux dawk generali applikabbli meta l-ligi ma tipprovdix rimedju. Hu principju li lex specialis derogat generalis, u meta l-ligi tipprovdī rimedji ad hoc ghall-istitut partikolari, ma jistghux jintuzaw dawk generali*". Fic-cirkostanzi hu car li f'din il-kawza l-attur ma jistax jilmenta dwar il-blata li hemm fl-appartament tieghu, għaladbarba l-azzjoni li ppropona m'hijiex *l-actio redhibitoria* jew *l-actio aestimatoria*.

#### **L-azzjoni hi preskritta skond l-Artikolu 2156(f) tal-Kodici Civili ?**

In vista ta' dak li ddikjarat il-qorti fir-rigward tal-ewwel eccezzjoni, it-tieni eccezzjoni giet ezawrita. Il-konkluzjoni tal-qorti hi li bhala venditrici, għad-difetti l-konvenuta tista' twiegeb biss f'azzjoni redibitorja jew estimatorja. L-Artikolu 2156(f) tal-Kodici Civili ma japplikax għal dawk l-azzjonijiet.

#### **Għal dawn il-motivi l-qorti tiddeċiedi billi:-**

- 1. Tilqa' l-ewwel eccezzjoni fis-sens li bhala venditrici fuq il-kuntratt tat-28 ta' Marzu 2007, l-azzjoni proposta mill-attur hi mproponibbli peress li t-talbiet fir-rikors guramentat ma jinkwadrawx ruhhom fir-rimedji li l-ligi taghti lil xerrej.**
- 2. Peress li ntlaqghet l-ewwel eccezzjoni m'hemmx htiega ta' decizjoni dwar it-tieni eccezzjoni.**

Spejjez a karigu tal-attur. Tordna li jitkompla s-smiegh tal-kawza sabiex jigi trattat l-ilment tal-attur ghal dak li jirrigwarda l-allegata responsabbilta' tal-kumpannija konvenuta bhala sid tal-appartament sovrastanti l-appartament numru 21, Blokk B, Porto Paolo, Triq Bugibba, San Pawl il-Bahar. B'dan li tistieden lill-attur biex jirregola ruhu dwar dan l-ilment in vista ta' dak li xehed il-perit Dr Marc Bonello, u riprodott hawn fuq. Taghti lill-attur tletin (30) gurnata mil-lum sabiex permezz ta' nota jiddikjara fid-dettall xi provi behsiebu jressaq in sostenn tal-allegazzjoni tar-responsabbilta' tal-kumpannija konvenuta bhala s-sid tal-fond sovrastanti l-appartament numru 21.

**< Sentenza In Parte >**

-----TMIEM-----